



འབྲུག་རྒྱལ་པོའི་རྒྱུན་གསོའི་སྐྱོད་སྤྱད།  
DRUK GYALPO'S RELIEF KIDU



འབྲུག་རྒྱལ་པོའི་རྒྱུན་གསོའི་སྐྱོད་སྤྱད་ཤོ་བེངས་གཉིས་པའི་ནང་ལྷ་ཡིག་སྤུལ་མི་ཚུ་ལུ་ འོས་འབབ་ཡོད་མེད་ཀྱི་དབྱེ་བ།  
སྤྱི་ལོ་༢༠༢༠ ཟ࿳་ལྷོ་ལྷ པའི་སྤྱི་ཚེས་༢༠།

༡ དེ་ཡང་ བད་རིམ་གོ་མེད་ཀྱི་ ལས་བརྟེན་ཏེ་ ང་བཅས་རའི་མི་སེར་ འོང་འབབ་ལུ་ཐོ་སྦྲོམ་སྤེར་ཕོགས་ཏེ་ འཚོ་བ་  
སྐྱོད་མ་ཚུགས་པའི་གནས་སྤངས་ལུ་རྫོང་དེ་ཡོད་མི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ དུས་ཅི་ ཟ࿳་ལྷོ་ལྷ པ་ལས་ ཟ࿳་ལྷོ་ལྷ པ་ཚུ་བཟོན་ ལྷོ་  
གསུམ་གྱི་རིང་ ད་རུང་ཡང་ འབྲུག་རྒྱལ་པོའི་རྒྱུན་གསོའི་སྐྱོད་སྤྱད་འཕྲོ་མཐུད་དེ་ར་གནང་ནི་ཨིན་པ་དང་ དེ་ཡང་ གཤམ་  
འཁོད་ཡོད་པའི་ འོང་འབབ་ཀྱི་ཚད་གཞི་ཅིག་བཟོ་སྟེ་ཡོད་མི་དང་འཁྲིལ་ དབྱེ་ཞིབ་འབད་ནི་ཨིན།

༡ བཟླ་བཤམ་དང་བཟླ་བཤམ་ལུ་བརྟེན་ཏེ་སྤོང་མི་ཚོང་ལུ་ཚུ་འི་ནང་ ལུ་འབད་དེ་ཡོད་མི་ཚུ་ སྤྱིན་བདག་གིས་ལྷོ་རིམ་  
དངུལ་ཕོགས་སྤོང་མ་ཚུགས་པར་ ལུ་གཡོག་འབྲུང་མི་དང་ ངལ་གསོ་ནང་བཏང་ཡོད་མི་ དངུལ་ཕོགས་མར་ཕབས་འབད་  
དེ་ཡོད་མི་ཚུ་དང་ གཞུང་གི་བཀའ་རྒྱ་དང་འཁྲིལ་ཏེ་སྤོང་བསྐྱམ་དགོཔ་འཕྲོམ་མི་དང་ ཐོ་སྦྲོམ་སྤེར་ཕོགས་ཏེ་ཡོད་མི་གི་ཚོང་ལུ་  
ཚུ།

༢ མི་ངོམ་རང་ཀྱང་གིས་ བཟླ་བཤམ་དང་བཟླ་བཤམ་ལུ་བརྟེན་པའི་ཚོང་ལུ་འབད་དེ་སྤོང་མི་ཚུ།

༣ འབྲུག་མི་ རྒྱལ་ཁབ་གཞན་ཁར་ལས་ཕར་ལུ་འབད་དེ་སྤོང་མི་ ད་རིས་ བད་རིམ་གོ་མེད་ཀྱི་ ལས་བརྟེན་ཏེ་ རྒྱལ་  
ཁབ་ནང་ལོག་འོང་མི་ཚུ་ཚུད་པ་ཨིན།

གོང་ལུ་འཁོད་དེ་ཡོད་མི་ དབྱེ་ལ་གསུམ་གྱི་ནང་ཚུད་དེ་ སྐྱོད་སྤྱད་འཕྲོ་བ་མི་ཚུ་ཡང་ སྐྱོད་སྤྱད་རྒྱུ་ཚུ་ལུ་བརྟེན་ཏེ་སྤོང་  
ནི་ཨིན་པར་ གཞུང་དང་སྤེར་སྤེ་ཚུ་ནང་ལུ་ ལུ་གཡོག་གི་གོ་སྐབས་ཚུ་འི་ནང་ བཅའ་མར་གཏོགས་ཏེ་ འཚོ་བའི་གནས་  
སྤངས་ལེགས་ཤོམ་བཟོ་ནི་འི་ནང་ བཟོན་ལུགས་བསྐྱོད་དགོ།

སྐྱོད་སྤྱད་ལུ་འོང་ལམ་ལུགས་དེ་ཡང་ ཤོ་བེངས་དང་པ་ནང་བཟུམ་སྤེར་ རང་ར་སོ་སོ་གིས་ ལྷ་ཡིག་འདི་ཚུ་སྤུལ་དགོཔ་དང་  
ཤོ་བེངས་དང་པ་ནང་ལུ་ སྐྱོད་སྤྱད་འཕྲོ་བ་སྟེ་ཡོད་མི་ཚུ་ ད་རྫོང་ཡང་ གནས་སྤངས་ལེགས་ཤོམ་མ་འགྲོ་བ་ སྐྱོད་སྤྱད་ཕོགས་  
ཏེ་ར་ཡོད་པ་ཅིན་ ལོག་སྤེར་ལྷ་ཡིག་སྤུལ་དགོ། ལྷ་ཡིག་ཚུ་ དབྱེ་ཞིབ་འབད་བའི་སྐབས་ དགོས་མཁོ་དང་འཁྲིལ་ ས་སྤོ་  
ནང་བཟླ་ཏོགས་འབད་ནི་དང་ མི་ངོམ་ཚུ་སྐྱོད་སྤྱད་འགོ་འདྲེན་འཐབ་སའི་ས་ཁོངས་ནང་ མི་ངོམ་སྤེ་ཡང་འབོ་འོང།



འབྲུག་རྒྱལ་པོའི་རྒྱུད་གསོའི་སྦྱིད་སྤྱད།  
DRUK GYALPO'S RELIEF KIDU



འབྲུག་རྒྱལ་པོའི་རྒྱུད་གསོའི་སྦྱིད་སྤྱད་ཤོ་ཐེངས་དང་པའི་ནང་ལུ་ བཟ་བཤལ་དང་བཟ་བཤལ་ལུ་བརྟེན་ཏེ་སྤོང་མི་ཚོང་ལུ་  
འབད་མི་ཚུ་གིས་མ་ཚང་ རད་གཞི་སྤེལ་ནི་ལས་བཀག་ཐབས་གི་དོན་ལུ་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ ཐབས་ལམ་མ་འདྲམ་  
བཏོན་མི་ཚུ་ལས་བརྟེན་ ཐོ་སློམ་སྤེལ་ཏེ་ཡོད་མི་ ཚོང་ལུ་ཚུ་ནང་ལས་ ལུ་ཡིག་སྤེལ་མི་ཚུ་ལུ་ རྒྱུད་གསོའི་སྦྱིད་སྤྱད་  
གནང་སྟེ་ཡོད། ད་ལྟོ་ཡང་ རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལུ་ གནས་སྤངས་འདི་ འགྱུར་བ་སློམ་ག་ནི་ཡང་སོང་སོང་མ་མེད་ནི་འདི་གིས་  
སྦྱིར་སྤངས་ཀྱི་ ཚོང་ལུ་དང་དེ་ཚུ་ནང་ལུ་འབད་མི་ཚུ་ དཀའ་སྤྱད་ཐོགས་ཏེ་ར་ཡོད་རུང་ ལལ་ལམས་ཅིག་ཁར་ ཚོང་ལུ་ལ་  
ལུ་ཅིག་ ཏེ་མ་ག་ཨིན་མ་སྤེལ་འབད་ཚོག་པའི་གནང་བ་གནང་ཡོད་མི་དང་འཁྲིལ་ གནས་སྤངས་དུམ་ཏེ་ཅིག་ལེགས་ཤོམ་སོང་  
སྟེ་ཡོད་པ་ལས་ གཤམ་འཁོད་ཀྱི་ ཚོང་ལུ་ཚུ་ ད་རེས་ཤོ་ཐེངས་གཉིས་པའི་ནང་ རྒྱུད་གསོའི་སྦྱིད་སྤྱད་ནང་འོས་འབབ་  
མེད་པ་སྤེལ་གསལ་སྟོན་འབད་མ་ཨིན།

- ༡་ ལམ་འཁོར་དེད་གཡོག་པ་སྦྱོང་བརྟེན་ལེ་བ་དང་ཚོམ་ཁང་ཕྱིས་ རྟེན་གྱི་འཕྲུལ་རིག་ལག་ཅུལ་སྦྱོང་བརྟེན་སྤེལ་ཁང་ཚུ།
- ༢་ ལུ་ལོ་ ཚུ་ཚོད་ ཚུ་ཚོད་སྟོན་ཏེ་བཞག་ཐག་ཚོད་པའི་ཚོང་ལུ་ཚུ།
- ༣་ ལམ་བརྟེན་ལུ་ཕྱི་ལོ་བཟོང་མི་ཚུ།
- ༤་ ཕེད་མོ་ལག་མ་འདྲམ་ཕེ་སའི་ལྟེ་བ་དང་ཕེད་ཐང་ ལུས་སྦྱོང་སྟོན་སྦྱོང་ལྟེ་བ་ཚུ།
- ༥་ ལྷ་འཁོར་བཏང་མི་དང་སྦྱིན་བདག་ མི་དམངས་སྤེལ་འདེན་སྤེལ་འཁོར་གྱི་དེད་གཡོག་པ་དང་ ལུ་འབད་མི་ཚུ་ཚུད་པ་ཨིན།

-\*-